

桃園市中壢區芭里國小四年級上學期詩韻背誦過關認證護照（英語歌謠韻文）

編號	篇名 (作者)	內容	語譯	認證簽章
1	Teddy bear, teddy bear <a href="https://www.youtube.com/watch?v=PpCchMySBE_c">https://www.youtube.com/watch?v=PpCchMySBE_c</a>	Teddy bear, teddy bear - turn around, Teddy bear, teddy bear - touch the ground Teddy bear, teddy bear - shine your shoes, Teddy bear, teddy bear - that will do  Teddy bear, teddy bear - go up stairs, Teddy bear, teddy bear - say your prayers Teddy bear, teddy bear - turn off the light, Teddy bear, teddy bear - say "Good night"	泰迪熊 泰迪熊 轉個圈 泰迪熊 泰迪熊 碰地板 泰迪熊 泰迪熊 擦亮鞋 泰迪熊 泰迪熊 這樣做 就對了 泰迪熊 泰迪熊 上樓去 泰迪熊 泰迪熊 禱告去 泰迪熊 泰迪熊 關燈去 泰迪熊 泰迪熊 道晚安	
2	The Family <a href="https://www.youtube.com/watch?v=cDg-iyQbptQ">https://www.youtube.com/watch?v=cDg-iyQbptQ</a>	This is mama, kind and dear. This is papa, standing near. This is brother, see how tall! This is sister, not so tall. This is baby, sweet and small. These, the family, one and all.	這是媽媽，和藹又可親 站在旁邊的這位是爸爸 這是哥哥，看他多麼高； 這是姐姐，並不太高； 這是寶寶，又小又可愛； 這就是我幸福的家庭！	
3	And The Green Grass Grows All Around <a href="http://artists.letssingit.com/barney-lyrics-and-the-green-grass-grows-all-around-4mt55x6#axzz3laGjCNv8">http://artists.letssingit.com/barney-lyrics-and-the-green-grass-grows-all-around-4mt55x6#axzz3laGjCNv8</a>	there was a hole (there was a hole) in the middle of the ground (in the middle of the ground) the prettiest hole (the prettiest hole) that you ever did see (that you ever did see) and the green grass grows all around all around and the green grass grows all around  and in this hole (and in this hole) there was a tree (there was a tree) the prettiest tree (the prettiest tree) that you ever did see (that you ever did see)  and the tree in the hole and the hole in the ground and the green grass grows all around all around and the green grass grows all around  and on this tree (and on this tree) there was a branch (there was a branch) the prettiest branch (the prettiest branch) that you ever did see (that you ever did see)  and the branch on the tree and the tree in the hole and the hole in the ground and the green grass grows all around all around and the green grass grows all around  and on this branch (and on this branch) there was a nest (there was a nest) the prettiest nest (the prettiest nest) that you ever did see (that you ever did see)  and the nest on the branch and the branch on the tree	有一個洞 在地面的中央 如此漂亮的一個洞 你從來沒有見過 綠草長滿綠草原 綠草長滿綠草原  在這個洞裡 有一棵樹 如此漂亮的樹 你從沒見過  樹在洞裡 洞在地上 綠草長滿綠草原 綠草長滿綠草原  這棵樹上 有根樹枝 如此漂亮的樹枝 你從沒見過  樹枝在樹上 樹在洞裡 洞在地面 綠草長滿綠草原 綠草長滿綠草原  樹枝上面 有個鳥巢 如此漂亮的鳥巢 你從來沒見過  鳥巢在樹枝上 樹枝在樹上	

and the tree in the hole  
and the hole in the ground  
and the green grass grows all around all around  
and the green grass grows all around

樹在洞裡  
洞在地面  
綠草長滿綠草原  
綠草長滿綠草原

and in this nest (and in this nest)  
there was an egg (there was an egg)  
the prettiest egg (the prettiest egg)  
that you ever did see (that you ever did see)

在鳥巢中  
有一顆蛋  
如此漂亮的蛋  
你從來沒見過

and the egg in the nest  
and the nest on the branch  
and the branch on the tree  
and the tree in the hole  
and the hole in the ground  
and the green grass grows all around all around  
and the green grass grows all around

蛋在巢中  
鳥巢在樹枝上  
樹枝在樹上  
樹在洞裡  
洞在地面  
綠草長滿綠草原  
綠草長滿綠草原

and in this egg (and in this egg)  
there was a bird (there was a bird)  
the prettiest bird (the prettiest bird)  
that you ever did see (that you ever did see)

在這顆蛋裡  
有隻小鳥  
如此漂亮的小鳥  
你從來沒見過

and the bird in the egg  
and the egg in the nest  
and the nest on the branch  
and the branch on the tree  
and the tree in the hole  
and the hole in the ground  
and the green grass grows all around all around  
and the green grass grows all around

鳥在蛋裡  
蛋在巢中  
鳥巢在樹枝上  
樹枝在樹上  
樹在洞裡  
洞在地面  
綠草長滿綠草原  
綠草長滿綠草原